



# RESERVOIR POUR REMPLISSAGE D'HUILE DE TRANSMISSION

Références 71105-71107



Référence 71105



Référence 71107

## Manuel d'instructions – Notice originale

Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation



Consulter la  
notice  
d'instructions



Gants de  
protection  
obligatoires



Lunettes de  
protection  
obligatoires



Vêtements  
de protection  
obligatoires

# 1. Instructions de Sécurité

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

## 1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée** : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents
4. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ranger les outils non utilisés** : les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
6. **Utiliser l'outil approprié** : ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
7. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés** : ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection. Contenir les cheveux longs. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé pour les travaux en extérieur.
8. **Utiliser un équipement de protection** : utiliser des lunettes de sécurité, un masque normal ou anti poussières si les opérations de travail génèrent de la poussière, des gants de protection
9. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
10. **Traiter les outils avec soin** : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité.
11. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
12. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche.
13. **Ne pas modifier la machine** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
14. **Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de tout lubrifiant et de toute graisse.**
15. **Retirer les clés de réglage** : prendre l'habitude de vérifier si les clés et autres organes de réglage sont retirés de l'outil avant de le mettre en marche.
16. **Rester vigilant** : regarder ce que vous êtes en train de faire, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'outil lorsque vous êtes fatigué.
17. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser l'outil à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue.
18. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
19. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

## 1.2. Instructions Particulières

Travailler dans un endroit bien ventilé et éviter de respirer des gaz d'échappement

Veiller à avoir toujours à proximité un extincteur adapté aux incendies de carburant / électriques / chimiques.

Ne toucher pas les pièces chaudes du moteur. Les outils et l'équipement de test ne doivent également pas être en contact avec les pièces chaudes.

Ne posez jamais d'outils sur la batterie du véhicule. Cela peut provoquer un court-circuit et ainsi provoquer des accidents/accidents.

Veiller à ne garder aucun outil dans le moteur

Pour éviter les risques de corrosion, garder le contenant propre lorsque vous devez en ajouter un nouveau fluide / huile.

Recycler l'huile et les fluides usagés dans les points de collecte prévus à cet effet

Ne pas réaliser la vidange lorsque le moteur du véhicule tourne.

## 2. Présentation

### 2.1. Domaine d'application

Le réservoir permet le remplissage d'huile de transmission avec une pompe pour éviter la détérioration de l'huile. Il permet de remplir rapidement et facilement l'huile de transmission de différents véhicules.

### 2.2. Caractéristiques Techniques

|                 | Modèle 71105                                                                                                                                                                                                                                                                    | Modèle 71107  |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Capacité (L)    | 7.5                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.5           |
| Dimensions (mm) | 260*370*595mm                                                                                                                                                                                                                                                                   | 330*260*650mm |
| Accessoires     | Comprend 8 adaptateurs pour les différents constructeurs comme Audi, BMW, Lexus, Mercedes, Mini Cooper, Nissan, Porsche, Skoda, Toyota, Volvo, Volkswagen, livrés dans une mallette avec insert mousse<br>En polypropylène avec un dispositif de pompage et un tuyau 1/2"x1,6m. |               |

## 3. Utilisation

Avant utilisation, faites la vidange de la boîte de vitesse pour enlever toute l'huile de transmission.

A la première utilisation : enlever la goupille située sur le piston puis installer le levier à l'aide des deux goupilles

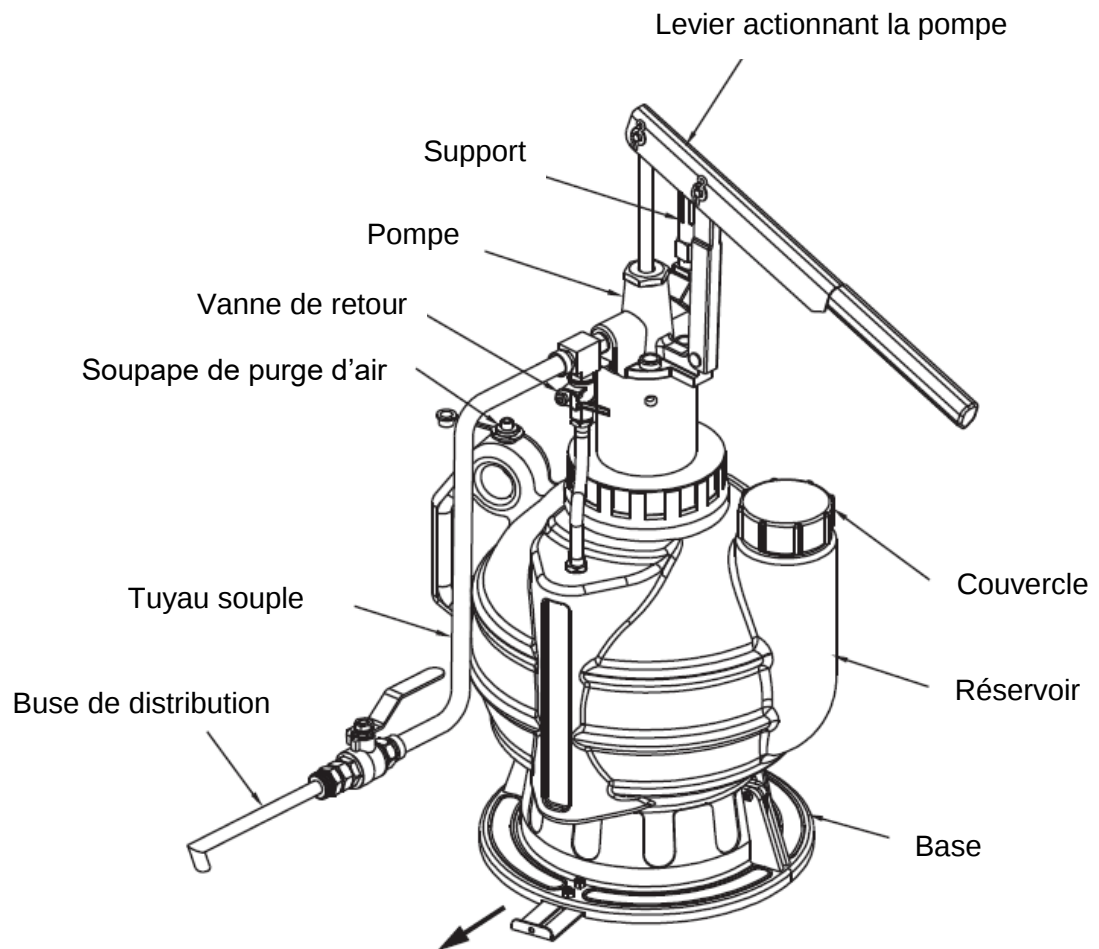
- 1- Retirer le bouchon du réservoir
- 2- Remplir le réservoir avec le fluide préconisé par le constructeur de votre véhicule et refermer le réservoir (*pour la référence 71107 : utiliser l'entonnoir avec filtre intégré*)
- 3- Choisir l'adaptateur adapté et le fixer sur l'emplacement de remplissage de la boîte de vitesse
- 4- Raccorder le flexible sur l'adaptateur
- 5- Actionner la pompe pour remplir le circuit (*pour la ref 71107 : lever la tirette et pour 71105 : mettre la vanne en position horizontale*)
- 6- Ouvrir la vanne de distribution de ¼ de tour : le fluide s'écoule vers la boîte de vitesses
- 7- Une fois l'opération terminée, fermer la vanne de ¼ de tour.

*Note : sur certain véhicule, il est nécessaire d'enlever l'excès d'huile. Pour cela, ouvrir la vanne de retour située près de la pompe (pour la réf 71105 : tourner ¼ de tour vers le bas et pour la réf 71107 : ouvrir en l'abaissant la tirette). L'excès d'huile retournera dans le réservoir.*

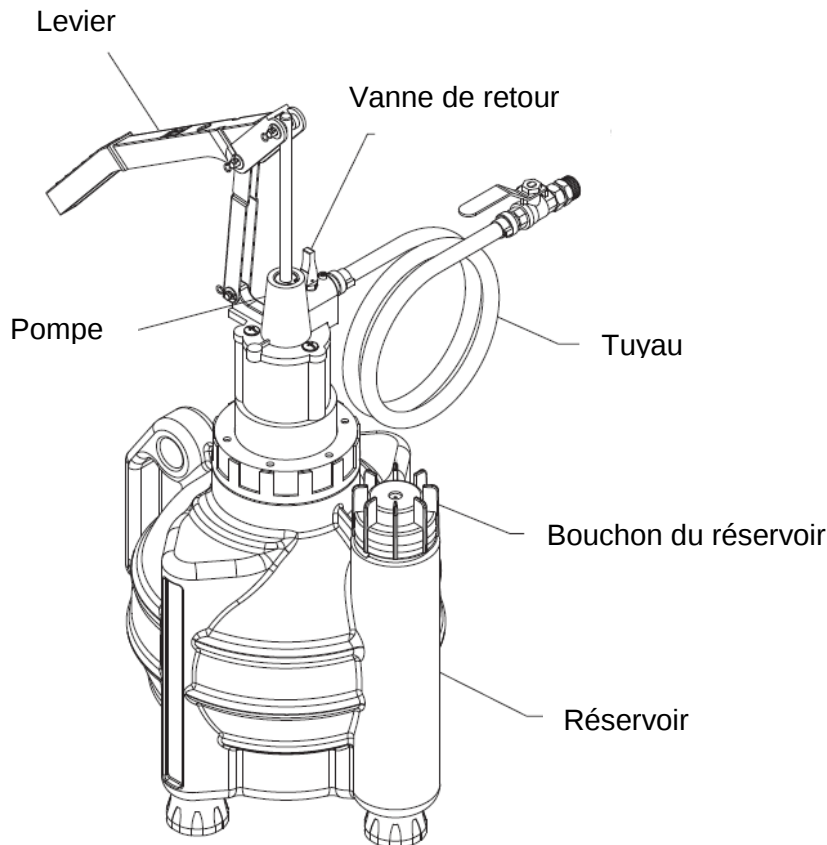
- 8- Enlever l'adaptateur et remettre le bouchon sur l'emplacement de remplissage de la boîte à vitesse.

## 4. Vue Éclatée – Liste des pièces

- Ref 71105



- **Ref 71107**



## 5. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.